

Г-же СТАВИЦКОЙ А. Э.  
Центр Содействия Международной защите  
пр. Ленинский, д. 42, оф. 1322  
г. Москва, 119119  
РОССИЯ / RUSSIE

**FIRST SECTION**

ECHR-LE2.1R  
VM/osu

9 August 2012

**BY MAIL AND FAX (03 88 36 17 31)**  
Total no. of pages: 2

**Application no. 50156/12**  
**Zhamborov v. Russia**

Dear Madam,

I acknowledge receipt by fax on 8 August 2012 of your letter of 6 August 2012 requesting the European Court of Human Rights under Rule 39 of the Rules of Court to release the applicant from detention.

**Your file has been given the above number. You must refer to it in any further correspondence relating to this case.**

On 8 August 2012, after examining the request, the Acting President of the Section to which the case has been allocated decided, in the circumstances, not to indicate to the Government of Russia, under Rule 39 of the Rules of Court, the interim measure you are seeking.

The President of the Section also decided to request the Government, under Rule 54 § 2 (a) of the Rules of Court, to submit the information on the state of the applicant's health and medical treatment he is currently receiving.

The Government have been asked to submit this information by 19 September 2012. Their reply will be communicated to you for information or, if appropriate, for comments in reply on behalf of the applicant.

The Acting President decided to give priority to the application under Rule 41.

You will find enclosed a document containing a copy of the Convention and its Protocols and the official application form with an explanatory note for prospective applicants. In order to complete the file, you should fill in these forms fully and accurately

and return them to me by **22 August 2012**, together with copies of all relevant documents, including all relevant domestic decisions and judgments (unstapled and numbered pages). **Please note that if you send original documents, they will not be returned to you by the Court.**

For safety reasons, any object sent to the Court without having being expressly requested by the Registry will be destroyed immediately together with the cover letter. If you consider sending documents other than on paper, you should first get in touch with the Registry.

In order to process your application more efficiently, please find enclosed a set of 10 barcode labels for your use exclusively in this case. If you send the Registry a letter or any other correspondence, please stick one of the barcode labels on the top right-hand corner of the **first** page of the correspondence.

Please inform me of any change in your address or that of your client.

Yours faithfully,



J.S. Phillips  
Deputy Section Registrar

Enc: Application package

and return them to me by **22 August 2012**, together with copies of all relevant documents, including all relevant domestic decisions and judgments (unstapled and numbered pages). **Please note that if you send original documents, they will not be returned to you by the Court.**

For safety reasons, any object sent to the Court without having being expressly requested by the Registry will be destroyed immediately together with the cover letter. If you consider sending documents other than on paper, you should first get in touch with the Registry.

In order to process your application more efficiently, please find enclosed a set of 10 barcode labels for your use exclusively in this case. If you send the Registry a letter or any other correspondence, please stick one of the barcode labels on the top right-hand corner of the **first** page of the correspondence.

Please inform me of any change in your address or that of your client.

Yours faithfully,



J.S. Phillips  
Deputy Section Registrar

Enc: Application package



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

Г-же СТАВИЦКОЙ А. Э.  
Центр Содействия Международной Защите  
пр. Ленинский, д. 42, оф. 1322  
г. Москва, 119119  
РОССИЯ / RUSSIE

**FIRST SECTION**

ECHR-LE2.1R  
VM/osu

9 August 2012

**BY MAIL AND FAX (03 88 36 17 31)**  
Total no. of pages: 2

**Application no. 50156/12**  
**Zhamborov v. Russia**

Dear Madam,

I acknowledge receipt by fax on 8 August 2012 of your letter of 6 August 2012 requesting the European Court of Human Rights under Rule 39 of the Rules of Court to release the applicant from detention.

**Your file has been given the above number. You must refer to it in any further correspondence relating to this case.**

On 8 August 2012, after examining the request, the Acting President of the Section to which the case has been allocated decided, in the circumstances, not to indicate to the Government of Russia, under Rule 39 of the Rules of Court, the interim measure you are seeking.

The President of the Section also decided to request the Government, under Rule 54 § 2 (a) of the Rules of Court, to submit the information on the state of the applicant's health and medical treatment he is currently receiving.

The Government have been asked to submit this information by 19 September 2012. Their reply will be communicated to you for information or, if appropriate, for comments in reply on behalf of the applicant.

The Acting President decided to give priority to the application under Rule 41.

You will find enclosed a document containing a copy of the Convention and its Protocols and the official application form with an explanatory note for prospective applicants. In order to complete the file, you should fill in these forms fully and accurately

